

Comité technique

TC/57/22

Cinquante-septième session  
Genève, 25 et 26 octobre 2021Original : anglais  
Date : 4 septembre 2021

## RÉVISION PARTIELLE DES PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN DU PÊCHER

*Document établi par le Bureau de l'Union**Avertissement : le présent document ne représente pas les principes ou les orientations de l'UPOV*

1. Le présent document a pour objet de présenter une proposition de révision partielle des principes directeurs d'examen du pêcher (document TG/53/7 Rev.).
2. Les informations générales concernant la proposition de révision partielle des principes directeurs d'examen du pêcher figurent dans le document TC/57/2 "Principes directeurs d'examen".
3. À sa cinquante-deuxième session<sup>1</sup>, le Groupe de travail technique sur les plantes fruitières (TWF) a examiné une proposition de révision partielle du questionnaire technique des principes directeurs d'examen du pêcher (*Prunus persica* (L.) Batsch) sur la base du document TWP/5/13 "Revision of Test Guidelines", paragraphe 17 et annexe XIII. Le TWF est convenu de proposer d'inclure les caractères suivants dans le questionnaire technique (les caractères à inclure sont indiqués en surbrillance et soulignés) (voir le paragraphe 88 du document TWF/52/10 "Report") :

Numéro de caractère	(*)	Nom du caractère
1	(*)	Arbre : taille
2		<u>Arbre : vigueur</u>
3	(*)	<u>Arbre : port</u>
9	(*)	Fleur : type
12		<u>Seulement pour les variétés à fleurs campanulées : Pétale : largeur</u>
13	(*)	<u>Seulement pour les variétés à fleurs en rosette : Pétale : largeur</u>
17	(*)	<u>Anthères : pollen</u>
20	(*)	<u>Limbe : longueur</u>
28	(*)	Limbe : Nervure principale rouge face inférieure
30	(*)	Pétiole : nectaires
31	(*)	Pétiole : forme des nectaires
32	(*)	<u>Fruit : taille</u>
33	(*)	Fruit : forme (vue ventrale)
40	(*)	<u>Fruit : couleur de fond de l'épiderme</u>
44	(*)	Fruit : pubescence de l'épiderme
49		<u>Fruit : adhérence de l'épiderme à la chair</u>
50	(*)	<u>Fruit : fermeté de la chair</u>
51	(*)	Fruit : couleur des caroténoïdes de la chair
58		<u>Fruit : chair fibreuse</u>
60	(*)	Fruit : acidité
61	(*)	<u>Noyau : taille par rapport à celle du fruit</u>
66	(*)	<u>Noyau : adhérence à la chair</u>
68		<u>Époque de début de débourrement foliaire</u>
69	(*)	Époque de début de floraison
70	(*)	Époque de maturité

<sup>1</sup> Organisée en Chine par voie électronique du 12 au 16 juillet 2021

4. Les ajouts proposés dans la section 5 du questionnaire technique sont indiqués en surbrillance et soulignés.

QUESTIONNAIRE TECHNIQUE	Page {x} de {y}	Numéro de référence :
-------------------------	-----------------	-----------------------

5. Caractères de la variété à indiquer (le chiffre entre parenthèses renvoie aux caractères correspondants dans les principes directeurs d'examen; prière d'indiquer la note appropriée).

Caractères	Exemples de variétés	Note
<b>5.1 Arbre : taille</b> <b>(1)</b>		
très petit	Bonanza, Bonfire, Pix Zee, Zaino	1[ ]
<u>très petit à petit</u>		<u>2[ ]</u>
petit	Richaven	3[ ]
<u>petit à moyen</u>		<u>4[ ]</u>
moyen	Robin	5[ ]
<u>moyen à grand</u>		<u>6[ ]</u>
grand	Redhaven	7[ ]
<u>grand à très grand</u>		<u>8[ ]</u>
très grand	Champion	9[ ]
<b>5.2 Arbre : vigueur</b> <b>(2)</b>		
<u>très faible</u>		<u>1[ ]</u>
<u>très faible à faible</u>		<u>2[ ]</u>
<u>faible</u>	<u>J. H. Hale</u>	<u>3[ ]</u>
<u>faible à moyenne</u>		<u>4[ ]</u>
<u>moyenne</u>	<u>Robin</u>	<u>5[ ]</u>
<u>moyenne à forte</u>		<u>6[ ]</u>
<u>forte</u>	<u>Springtime</u>	<u>7[ ]</u>
<u>forte à très forte</u>		<u>8[ ]</u>
<u>très forte</u>		<u>9[ ]</u>
<b>5.3 Arbre : port</b> <b>(3)</b>		
<u>fastigié</u>	<u>Nectarose, Pillar</u>	<u>1[ ]</u>
<u>dressé</u>	<u>Fairhaven, Redwing</u>	<u>2[ ]</u>
<u>dressé à étalé</u>	<u>Albertina, Elegant Lady, Mercil</u>	<u>3[ ]</u>
<u>étalé</u>	<u>Charles Roux</u>	<u>4[ ]</u>
<u>retombant</u>	<u>Biancopedulo</u>	<u>5[ ]</u>

QUESTIONNAIRE TECHNIQUE	Page {x} de {y}	Numéro de référence :
-------------------------	-----------------	-----------------------

Caractères	Exemples de variétés	Note
<b>5.2.4 Fleur : type</b> <b>(9)</b>		
campanulée	Dida, Springtime	1 [ ]
rosacée	Robin, Vesuvio	2 [ ]
<b>5.5 Seulement pour les variétés à fleurs campanulées : Pétale : largeur</b> <b>(12)</b>		
<u>très étroit</u>		1 [ ]
<u>très étroit à étroit</u>		2 [ ]
<u>étroit</u>	<u>Meydicte</u>	3 [ ]
<u>étroit à moyen</u>		4 [ ]
<u>moyen</u>	<u>Bradgust</u>	5 [ ]
<u>moyen à large</u>		6 [ ]
<u>large</u>	<u>Monnail</u>	7 [ ]
<u>large à très large</u>		8 [ ]
<u>très large</u>		9 [ ]
<b>5.6 Seulement pour les variétés à fleurs en rosette : Pétale : largeur</b> <b>(13)</b>		
<u>très étroit</u>	<u>Triumph</u>	1 [ ]
<u>étroit</u>	<u>Shasta</u>	2 [ ]
<u>moyen</u>	<u>Robin</u>	3 [ ]
<u>large</u>	<u>Michelini</u>	4 [ ]
<u>très large</u>	<u>Veteran</u>	5 [ ]
<b>5.7 Anthères : pollen</b> <b>(17)</b>		
<u>absent</u>	<u>J. H. Hale</u>	1 [ ]
<u>présent</u>	<u>Redhaven</u>	9 [ ]

QUESTIONNAIRE TECHNIQUE	Page {x} de {y}	Numéro de référence :
Caractères	Exemples de variétés	Note
<b>5.8</b> <b>(20)</b> <b>Limbe : longueur</b>		
<u>très court</u>		1[ ]
<u>très court à court</u>		2[ ]
<u>court</u>	<u>Jeronimo</u>	3[ ]
<u>court à moyen</u>		4[ ]
<u>moyen</u>	<u>Fairhaven</u>	5[ ]
<u>moyen à long</u>		6[ ]
<u>long</u>	<u>Southland</u>	7[ ]
<u>long à très long</u>		8[ ]
<u>très long</u>		9[ ]
<b>5.3 9</b> <b>(28)</b> <b>Limbe : Nervure principale rouge face inférieure</b>		
absente	Redhaven	1[ ]
présente	Sanguine Chanas	9[ ]
<b>5.4 10</b> <b>(30)</b> <b>Pétiole : nectaires</b>		
absente	Crimson Glo, Tejon	1[ ]
présente	Redhaven	9[ ]
<b>5.5 11</b> <b>(31)</b> <b>Pétiole : forme des nectaires</b>		
circulaires	Springtime	1[ ]
réniiformes	Redhaven	2[ ]
<b>5.12</b> <b>(32)</b> <b>Fruit : taille</b>		
<u>très petit</u>	<u>Nectarine-Cerise</u>	1[ ]
<u>très petit à petit</u>		2[ ]
<u>petit</u>	<u>Minastar, Springtime</u>	3[ ]
<u>petit à moyen</u>		4[ ]
<u>moyen</u>	<u>Momée, Springlady, Sunhaven</u>	5[ ]
<u>moyen à grand</u>		6[ ]
<u>grand</u>	<u>Loring, Zaifer, Zaitabo</u>	7[ ]
<u>grand à très grand</u>		8[ ]
<u>très grand</u>	<u>Comanche, Maillarbig</u>	9[ ]

QUESTIONNAIRE TECHNIQUE	Page {x} de {y}	Numéro de référence :
Caractères	Exemples de variétés	Note
<b>5.6 13</b> <b>Fruit : forme (vue ventrale)</b> <b>(33)</b>		
aplati large	Alex, Bailou, UFO3	1[ ]
moyennement aplati	Herastrau, Robin	2[ ]
rond	Redwing	3[ ]
elliptique large	Cavalier	4[ ]
moyennement elliptique	Elberta	5[ ]
<b>5.14</b> <b>Fruit : couleur de fond de l'épiderme</b> <b>(40)</b>		
<u>non visible</u>	<u>Fiesta Red</u>	<u>1[ ]</u>
<u>verte</u>	<u>Ruberrina</u>	<u>2[ ]</u>
<u>vert crème</u>	<u>Carman</u>	<u>3[ ]</u>
<u>blanc verdâtre</u>	<u>Morton</u>	<u>4[ ]</u>
<u>blanc crème</u>	<u>Antonia, Michelini</u>	<u>5[ ]</u>
<u>crème</u>	<u>Amsden</u>	<u>6[ ]</u>
<u>blanc rosé</u>	<u>Précoce de Hale</u>	<u>7[ ]</u>
<u>jaune verdâtre</u>	<u>Veteran</u>	<u>8[ ]</u>
<u>jaune crème</u>	<u>Fuzalode</u>	<u>9[ ]</u>
<u>jaune</u>	<u>Sudanell</u>	<u>10[ ]</u>
<u>jaune orange</u>	<u>Redtop, Victoria</u>	<u>11[ ]</u>
<b>5.7 15</b> <b>Fruit : pubescence de l'épiderme</b> <b>(44)</b>		
absente	Daisy, Fantasia, Monco, Zaitabo	1[ ]
présente	Merspri, Moncav, Rich May	9[ ]

QUESTIONNAIRE TECHNIQUE	Page {x} de {y}	Numéro de référence :
-------------------------	-----------------	-----------------------

Caractères	Exemples de variétés	Note
<b>5.16</b> <b>Fruit : adhérence de l'épiderme à la chair</b> <b>(49)</b>		
<u>très faible</u>	<u>Mme Girerd</u>	1[ ]
<u>très faible à faible</u>		2[ ]
<u>faible</u>	<u>Redhaven</u>	3[ ]
<u>faible à moyenne</u>		4[ ]
<u>moyenne</u>	<u>Early Sungrand</u>	5[ ]
<u>moyenne à forte</u>		6[ ]
<u>forte</u>	<u>Babygold 5</u>	7[ ]
<u>forte à très forte</u>		8[ ]
<u>très forte</u>	<u>Vivian</u>	9[ ]
<b>5.17</b> <b>Fruit : fermeté de la chair</b> <b>(50)</b>		
<u>très molle</u>	<u>Amsden, Morettini n° 1, Springtime</u>	1[ ]
<u>très molle à molle</u>		2[ ]
<u>molle</u>	<u>Fairhaven</u>	3[ ]
<u>molle à moyenne</u>		4[ ]
<u>moyenne</u>	<u>Flavorcrest, Redtop</u>	5[ ]
<u>moyenne à ferme</u>		6[ ]
<u>ferme</u>	<u>Honey Blaze, Zaitabo</u>	7[ ]
<u>ferme à très ferme</u>		8[ ]
<u>très ferme</u>	<u>Babygold 6, Ghiaccio 2</u>	9[ ]
<b>5.8 18</b> <b>Fruit : couleur des caroténoïdes de la chair</b> <b>(51)</b>		
blanc verdâtre	Charles Roux	1[ ]
blanche	Caldesi 2000, Springtime	2[ ]
blanc crème	Michelini	3[ ]
jaune clair	Armking, Spring Gold	4[ ]
jaune	Early Sungrand	5[ ]
jaune orange	Lovell, Merrill Franciscan	6[ ]
orange	Sungold	7[ ]

QUESTIONNAIRE TECHNIQUE	Page {x} de {y}	Numéro de référence :
-------------------------	-----------------	-----------------------

Caractères	Exemples de variétés	Note
<b>5.19 Fruit : chair fibreuse</b> <b>(58)</b>		
<u>absente ou faible</u>	<u>Redhaven</u>	1[ ]
<u>moyenne</u>		2[ ]
<u>forte</u>	<u>Sunhigh</u>	3[ ]
<b>5.9 20 Fruit : acidité</b> <b>(60)</b>		
très faible	Monam, Moncav, Monna, Redwing, Zaibomi, Zaidaso	1[ ]
faible	Maillarboom, Monnude, Zaifave, Zaifuro, Zairesu, Zaitabo	2[ ]
moyenne	Mercil, Monprime, Ryans Sun	3[ ]
forte	Craucail, Kraprim, Nectaross, Orion, Rich May, Zailice, Zainara	4[ ]
très forte	Armking, Bracid, Maycrest, Red Robin, Savana Red, Star Bright, Zaibri, Zaitop	5[ ]
<b>5.21 Noyau : taille par rapport à celle du fruit</b> <b>(61)</b>		
<u>très petit</u>		1[ ]
<u>très petit à petit</u>		2[ ]
<u>petit</u>	<u>Alex, Robin</u>	3[ ]
<u>petit à moyen</u>		4[ ]
<u>moyen</u>	<u>Redhaven</u>	5[ ]
<u>moyen à gros</u>		6[ ]
<u>gros</u>	<u>Somervee</u>	7[ ]
<u>gros à très gros</u>		8[ ]
<u>très gros</u>		9[ ]
<b>5.22 Noyau : adhérence à la chair</b> <b>(66)</b>		
<u>absente</u>	<u>Fairhaven, Fuzalode</u>	1[ ]
<u>présente</u>	<u>Sweet Gold, Vivian</u>	9[ ]

QUESTIONNAIRE TECHNIQUE	Page {x} de {y}	Numéro de référence :
-------------------------	-----------------	-----------------------

Caractères	Exemples de variétés	Note
<b>5.23</b> <u>Époque de début de débourrement foliaire</u> <b>(68)</b>		
<u>très précoce</u>	<u>Sunred</u>	1[ ]
<u>très précoce à précoce</u>		2[ ]
<u>précoce</u>	<u>Springtime</u>	3[ ]
<u>précoce à moyenne</u>		4[ ]
<u>moyenne</u>	<u>Redhaven</u>	5[ ]
<u>moyenne à tardive</u>		6[ ]
<u>tardive</u>	<u>Genadix 7</u>	7[ ]
<u>tardive à très tardive</u>		8[ ]
<u>très tardive</u>	<u>Reine des Vergers</u>	9[ ]
<b>5.10 24</b> <u>Époque de début de floraison</u> <b>(69)</b>		
très précoce	Zaibop, Zaitolio	1[ ]
<u>très précoce à précoce</u>		2[ ]
précoce	Rich Lady, Springtime	3[ ]
<u>précoce à moyenne</u>		4[ ]
moyenne	Monnude, Zaitabo	5[ ]
<u>moyenne à tardive</u>		6[ ]
tardive	Maillarflat, Maillarlau	7[ ]
<u>tardive à très tardive</u>		8[ ]
très tardive	Summerqueen	9[ ]

QUESTIONNAIRE TECHNIQUE	Page {x} de {y}	Numéro de référence :
-------------------------	-----------------	-----------------------

Caractères	Exemples de variétés	Note
<b>5.11 25</b> Époque de maturité (70)		
très précoce	Rich May, Springtime, Zaibaro	1[ ]
très précoce à précoce	Zainoar, Zaitani	2[ ]
précoce	Antonia, Redwing, Rich Lady, Robin	3[ ]
précoce à moyenne	Craucail, Diamond Princess	4[ ]
moyenne	Fairhaven, Fantasia, Summer Bright, Zee Lady	5[ ]
moyenne à tardive	Maillarbig, Savana red, Zaimor	6[ ]
tardive	Fairlane, Flacara, Veteran, Western Red, Zailati, Zairova	7[ ]
tardive à très tardive	Andgold, Tardibelle	8[ ]
très tardive	Rubidoux	9[ ]
extrêmement tardive	Calante, Jesca	10[ ]

[Fin du document]